

COMENTANDO

## LAS REFUNDICIONES

Colaboración de LA TIERRA

La crítica, con rara unanimidad, ha señalado la refundición de «La moza de cántaro», realizanda por Cipriano Rivas Cherif, como muestra ejemplar de labor concienzuda y de homenaje respetuoso a la memoria de un clásico.

Los versos de la bellísima comedia de Lope alzaron su vuelo sereno sobre la escena del Español en toda la pristina gracia de su mensaje poético. Ni añadidos ociosos, que muchas veces delatan la torpeza de un pecador entrometimiento, ni tampoco esa poda desatentada con que una mano irreverente, habituada a las tareas subalternas del abastecimiento cotidiano de la escena, suele cercenar los más lozanos brotes poéticos de una comedia clásica, con el designio de aliviar los parlamentos que se le antojan demasiado largos. «La moza de cántaro», en la refundición de Rivas Cherif, no ha sufrido mermas, amputaciones, desviaciones ni corcusidos que salten a la vista. Labor óptima la del joven e inquieto escritor que acandilla la compañía acampada en el coliseo municipal madrileño, exige en su realización un gran amor hacia el teatro clásico y un tino sagaz, que sólo se da en hombres muy versados en estos afanes de la literatura escénica. Ciertamente habrá pocos escritores que sepan de cosas del teatro tanto como este animador de empresas artísticas, entre las cuales aquella capilla de teatro íntimo, bautizada con el nombre de «Caracol», constituyó uno de los más nobles ensayos renovadores que entre nosotros se han producido en la última década.

Las refundiciones de obras clásicas han venido siendo en España portillo abierto a la osadía mercaderil del primer desaprensivo impulsado por la codicia. Sin otro trabajo que el harto descansado de suprimir alguna escena o reforzar alguna estrofa en una obra de Lope, de Calderón, de Tirso, de Moreto, cualquier ganapan de nuestra época, desprovisto de cédula literaria y acaso sin hábitos de escritor, puede percibir derechos en la Sociedad de Autores a cuenta de una hazaña que está pidiendo sanción severa en el Código penal.

No está el mal en la fácil granjería de cobrar unos derechos de representación en calidad de refundidor de una obra cuya propiedad ha proscrito siglos ha. En rigor, igual es que esos derechos vayan al bolsillo de un particular o que contribuyan a engrosar la caja de la Sociedad de Autores. Con ello, el arte no padece ni se beneficia en nada. Lo peor es que estas facilidades que la ley de Propiedad intelectual brinda a los estímulos de lucro, originan vandálicos atropellos, con escarnio flagrante de la majestad del acervo clásico.

No ya vulgares proveedores de la escena, pero también comediantes no muy letrados, tienen, registradas, según es sabido, sendas refundiciones de teatro clásico, cuyos derechos de representación perciben sin más quebraderos de cabeza que el haber introducido alguna alteración —frecuentemente desafortunada— en la distribución de escenas de una comedia de nuestro siglo de oro. Acaso alguno de los culpables pretenda amparar su osadía alegando el desvío del público hacia estas campañas de arte clásico, desvío que supone por parte del empresario mediante un sacrificio pecuniario al cual hay que buscar compensación por estos derroteros. Los intereses del arte nada tienen que ver con ese otro linaje de intereses cantantes y sonantes. Por otra parte, las campañas triunfales realizadas por Ricardo Calvo, sin otro apoyo que el repertorio de nuestros clásicos, están proclamando que el público no se muestra tan impermeable como nos dicen a estas solicitudes del arte puro.

La refundición de Rivas Cherif, respetuosa con la obra de Lope, nos ha permitido presenciar una representación de «La moza de cántaro» en su versión original, sin otras alteraciones que aquellas—muy someras—estrictamente indispensables. Ejemplo plausible, que a cuantos nos ocupamos habitualmente de cosas de teatros debe estimularnos a la mayor vigilancia para evitar el grosero contrabando que, a pretexto de honrar a los clásicos, suele escabullirse por la aduana del arte.

ALBERTO MARIN ALCALDE.

(Prohibida la reproducción.)

## Los temporeros de Obras Públicas

Haya equidad

Inspirados en principios de equidad y justicia no podemos silenciar los relevantes servicios prestados al Estado por los funcionarios que en calidad de temporeros se hallan afectos a las Jefaturas de Obras Públicas.

La petición que hacen al ministro de Fomento es de una lógica aplastante, puesto que al solicitar la estabilidad en los puestos a que se les ha destinado y en los que desarrollan una impropia labor por su pericia y fácil comprensión—adquirida con la práctica de los muchos años—no hacen más que reclamar el premio a su laboriosidad y competencia que con hechos reales han demostrado.

Si unimos a esto los ofrecimientos de que fueron objeto, por anteriores Gobiernos de que al reorganizarse los servicios del ministerio de Fomento se vería la forma de solucionar su situación este es, a nuestro juicio, el momento oportuno para que el actual Gobierno con la gran alteza de miras que pone en todas sus resoluciones haga desaparecer la nebulosa situación de tan modestos funcionarios. Todos los periódicos de esta región dedican grandes elogios a sus

merecimientos, poniendo al propio tiempo de relieve las vicisitudes que han corrido a partir del año 1923 en que se incluyeron en una nómina autorizada por los jefes y sancionada por la Dirección General de Obras Públicas. El importe de la expresada nómina va agregado a la partida global que en Presupuestos figura para Conservación, y lo legal sería que se desdoblase dicha partida global y en capítulo aparte se expresase la cantidad exacta a que asciende sus haberes, número de empleados y sueldos o categorías.

Hecho esto, después de extenderse una credencial dándoles la propiedad de dichos puestos, podían amortizarse las vacantes que ocurren, así como no permitirse la entrada de más personal, dando con esto lugar a que en corto plazo se obtuviese una gran economía y la facilidad de la extinción de dicho Cuerpo.

Nosotros, dispuestos siempre a laborar por los humildes y máxime en esta ocasión, dado lo razonable de la gracia que solicitan, al hacernos eco de la misma, elevamos nuestra petición al actual Gobierno, y en especial al señor Matos, a fin de que conceda el «título en propiedad» a quienes tan merecidamente lo tienen ganado por su competencia y laboriosidad, como los Temporeros de las Jefaturas de Obras Públicas.

SAETAZOS

## ¡Amad al amigo!

Respetad al árbol; difícilmente encontraréis en la vida un amigo mejor ni más sensible a vuestro trato; vuestras caricias harán prosperar su lozanía, mientras que vuestros golpes y malos tratos perjudicarán su naturaleza y le producirán heridas que ni al tiempo le será posible curar. La sombra del árbol es la que os cobija benéfica y amable en las horas de solaz; el apoyo del árbol es el que busca vuestro cuerpo en las horas de placentero descanso; de la madera del árbol está construido una gran parte del hogar aquel que es arca de vuestras más inefables dichas; los muebles que más apreciáis por su utilidad o por su belleza son también de madera; el báculo en que se apoya la vejez caduca ha formado antes parte de un árbol; la mesa sobre la que emborronasteis los primeros cuadernos descifrando los misterios del alfabeto y de los guarismos, también era de madera, y la mayoría de los utensilios necesarios a vuestra vida o exigidos por un afán de suntuosidad han sido primero parte integrante de árboles.

Si amáis y respetáis al árbol su naturaleza será más fuerte y se verá libre de las malas inclinaciones, que son producto de un abandono, y de aquellas heridas, que son resultado de unos malos tratos y que lesionan de un modo imborrable su organismo, perjudicando la aplicación que pueda tener su materia orgánica, una vez perdida su condición de árbol que da fruto o que produce follaje.

Amad al árbol y este amor hará mejores vuestros sentimientos, porque os alejará de la crueldad para con lo que parece insensible, porque no exhala una queja al recibir vuestros golpes o porque no responde con malos tratos a vuestro comportamiento despiadado.

Amad al árbol y el árbol os corresponderá ofreciéndoos una mejor calidad y una mayor abundancia de sus frutos y legándoos una más recia y sana herencia de madera, tan necesaria para los menesteres del hombre, tan útil para conservar aquella llama que es emblema del hogar, que es fuego que simboliza el ayuntamiento básico: la familia.

Hay en el árbol una belleza, una riqueza y una utilidad, amadle y respetadle y hallaréis premiado vuestro respeto y vuestro amor.

JOAQUÍN SAMARUC.

RUN-RUN

## Ayer oímos que...

ha caído muy bien en Huesca la decisión del Ayuntamiento de acometer con tiempo la organización de las Fiestas de San Lorenzo.

..... la cena americana anunciada para mañana en el Casino Oscense ha tropezado con muchos inconvenientes.

..... allí se pensaba juntar lo más bonito de nuestra pollería femenina.

..... la empresa de la Plaza de Toros va a darle coba al Tiempo para ver si consigue desenfadarlo.

..... en los teatros Olimpia y Odeón se dieron el domingo los mejores programas de la temporada.

..... los Previsores del Porvenir, además de inaugurar el Banco y celebrar banquete, van a dar un baile de postín.

## Siluetas domingueras

Cielo tristón, con amenaza de agua que no llegó a cumplirse aun cuando muy próxima la tormenta parecía inminente el diluviar en la población.

Por la mañana los cultos del mes de Mayo y a María Auxiliadora en San Lorenzo y los Salestianos, respectivamente, viéronse muy concurridos de fieles.

A la ermita de Cillas, marcharon en buen número los cofrades para asistir a la solemne fiesta religiosa.

Luego, hubo banquete en el que, cosa natural, se prodigó el buen humor y se expusieron proyectos para llevarlos pronto a la práctica.

Por la tarde el público se dividió; en los cines proyectáronse programas excelentes, acaso de lo mejor presentado en la temporada que ya fina; gran parte de público acudió a la Procesión de María Auxiliadora, cuyo desfile fué presenciado durante todo el trayecto por gran gentío.

Faltó el aliciente balompédico. Hubo en compensación el taurino ofrecido por la empresa que no consigue agarrar «su día».

Ante los altavoces de la «radio» gran concurrencia de aficionados al deporte del balón redondo que, no pudiendo seguir de visu las incidencias de los semifinales Real Madrid-Español y Athletic Bilbaino-Barcelona, se conformaron oyendo lo radiado.

No hubo más notas en la última jornada dominguera. Ah, se nos olvidaba. Un grupo de jovencitas, tocadas con esos sombreritos bicolor de playa, pusieron una nota alegre en el paseo de la tarde.

DON IMPERTINENTE

CLINICA DENTAL

### I. PÉREZ CALVO

PLAZA DE SAN LORENZO, 9, PRAL.

HUESCA

## Camiones Hispano-Suiza

20 HP., tres toneladas, 17.000 pesetas  
 40/50 HP., cinco " 24.000 "

ENTREGA EN EL ACTO:

## Talleres AVENTIN, Zaragoza

TORERIAS

## El novillero a quien le hace falta mucha alegría y más sal

El tiempo anda enfurruñado con la Empresa

¡San Jesús, agua!

El domingo, cuando íbamos a la Plaza, sin abandonar «el pluma», nos acordamos de un tipo muy popular, conocido en Huesca como en Chinchón y en Cádiz: de León Salvador.

¿Os acordáis de una frase muy suya, cuando, después de mucha coba, empieza a vender relojes y más relojes? «¡San León, agua!»—dice muy serio, para en seguida torcer el gesto y dejar asomar una risita simpática que encierra Dios sabe cuánta ironía.

En la tarde del domingo, de cielo encapotado y con alboroto de truenos lejanos, recordábamos que los labradores, en momentos de sequía, van a tener que hacer la misma petición: «San Jesús Arruego, agua!». Y el simpático empresario del Circo taurino anunciará una novillada, y a renglón seguido, el cielo que se pone lleno de nubes, sopla el bochorno, y jallá va esol, unas gotas y éxito agrícola al canto.

La Empresa lleva «la negra» con el tiempo; no ha conseguido aprovechar una buena tarde para sus espectáculos; cuando no es el viento fuerte, es el frío, y cuando ambas cosas fallan, están presentes los nublados amenazadores que se traducen en «anemia de taquilla».

«San Jesús Arruego», que falle su poder en favor del agua, porque si no le van a llover las peticiones como para cambiar el negocio por otro más claro. Porque éste, aunque se trate de agua, palabra que no lo vemos nada claro.

Lo que hizo Pedriles

Voluntarioso y con muchos deseos de agradar anduvo toda la tarde Pedriles, quien ya tiene años más que suficientes para enterarse de lo que son estas cosas de los toros. Y lo sabe, porque con la muleta hizo cosas buenas en el primer bicho que le tocó en suerte.

Su faena en el primero de la tarde fué vistosa, con prodigalidad de pases, algunos bien ejecutados, y otros, como unos naturales que intentó, fules del todo. A la hora de matar anduvo torpe, teniendo que repetir las intenciones de descabello varias veces.

En el segundo suyo, con más brevedad, lanceó bien y muleteó sin tanto lucimiento como en el anterior, pero mató pronto. Se le aplaudió, sobre todo por su deseo de quedar bien con el público. Llegó hasta banderillar al tercero de la tarde... y bien sabe Dios que a este chico los palitroques le vienen pero que muy anchos.

Madre, el salero, que esto está jauto : : :

Florentino Ballesteros que maneja bien el capote, con temple y con ganas de arrimarse, nos resulta más «soso» que un cocido sin carne.

Es una pena que sea tan «pasmao». Porque al toreo hay que darle ese algo de alegría que es luz y calor en los vuelos del capote. Toreo Ballesteros como si fuera un autómatas que obedece al mando de un espectador sentado en cualquier tendido. Es un toreo el suyo de verdadera tristeza, sin la filigrana que es algo como el alma del trabajo del toreo, con una tranquilidad que al ser excesiva se convierte en aburrimiento.

Y conste que es lástima que Florentino no se decida a ser alegre toreado: porque el chico tiene facultades y sabe algo de cómo hay que manejar el capote; su labor sería mucho más aplaudida cuanto más gane en vistosidad.

En el último lanceó apretado, y con la flámula estuvo bien. Lo brindó al público y éste aplaudió

mucho hasta conseguir la oreja para Ballesteros.

¿Quedamos en que vas a alegrarte un poco, Floren? Pues que sea enhorabuena, porque así tendrás más contratas, sobre todo si además te entrenas con el pincho, porque eso lo tienes muy verde.

Otras cosas

Entre los cuatro bichos que aparecieron en el ruedo el domingo, hubo uno, el segundo, que era una verdadera «mona». Con decirle a ustedes que Ballesteros nos dijo muy serio que no metía todo el estoque porque iba a dejarlo ensartado al bicho.

«Pedriles», en plan de «vista» brindó su primer toro a don José María Lafuente Paraiso, que estaba en una barrera. Y éste, para agradecer «la delicadeza», hubo de dejar en la montera del diestro un recuerdo de los que siempre tienen pase en el Banco de España.

De los peones, como siempre, «el Plomo» y Fabrilo. Bregaron bien y con los palitroques estuvieron acertados.

En los tendidos, barreras, palcos, gradas, etc., unas mil trescientas personas contando a los mozos de las mulillas y al alguacilillo.

Así no es posible que tengamos toros. Y si no que se lo digan a la Empresa.

EL DEL TENDIDO LINO.

AL VUELO

## Los cigarrillos de las señoras

Una de las características singulares de los tiempos nuevos es con los rascacielos, los aeroplanos y los autobuses, la independencia, o mejor dicho, omnimoda en que vive la mujer casada en las grandes ciudades. El problema del divorcio, que tanto apasionó a nuestros abuelos, ha dejado ya en aquellas de ser problema, toda vez que profusión de matrimonios, y de modo especial en las clases elevadas, viven en perenne e indiscutible divorcio espiritual.

Por esta razón no me ha sorprendido lo que, según telegrafían desde Londres a los periódicos, acaba de ocurrir en el condado de Worcester, en donde un tendero de ultramarinos, que a la vez vende tabaco, llevó a los tribunales a un caballero cuya esposa había adquirido, en el establecimiento de aquél, paquetes de cigarrillos y se negó a pagar la factura que en su consecuencia le presentaron.

Y el tribunal, formado más que por hombres de leyes, por hombres de sentido común, entre los cuales, si no estaba Salomón, figuraba la reencarnación de nuestro admirado compatriota Sancho Panza, dictó un fallo en el cual, después de proclamar que los cigarrillos no son una necesidad para una mujer y que el derecho implícito de una mujer casada de comprar las cosas necesarias a la vida común no puede aplicarse a modo alguno a la adquisición de cigarrillos o de tabaco de hebra, sentenció que «si el marido no quiere pagar los cigarrillos o el tabaco, nadie puede obligarle a ello».

Es indudable que la misma doctrina e idéntico sentido jurídico puede aplicarse en relación con la compra de aromas, pinturas para la cara y el sin fin de porquerías con que ahora se afean las mujeres, por la única razón de que las demás los usan de modo estrepitoso.

¡Oh si hubiera muchos maridos y tribunales como estos del condado de Worcester...!

EUGENIO LÓPEZ-AIDILLO



# Información telefónica de "La Tierra," - España y Extranjero

Madrid, 26 (23'00)

## Notas madrileñas

**Del Aeródromo de Cuatro Vientos han salido en busca de los aviadores Burguete y Núñez**

**Lo que dice el subsecretario de la Presidencia**

El señor Benítez de Lugo, subsecretario de la Presidencia, ha manifestado a los informadores que había celebrado una conferencia telefónica con el jefe del Gobierno, quien le había dado cuenta del grandioso recibimiento dispensado a los Reyes en Tarra-gona.

Luego dijo que a pesar de las pesquisas hechas en busca de los aviadores Burguete y Núñez, no se había obtenido fruto alguno. Sin embargo se espera algún detalle que haga renacer el optimismo.

### En busca de los aviadores

Esta tarde salieron del aerodromo de Cuatro Vientos en busca de los aviadores el capitán Colla y un hermano de Burguete.

En la Dirección de Marruecos han dicho que el mecánico que acompañaba en el viaje a Burguete y Núñez se llama Vicente Ferrer.

Ha sido suspendido el banquete que iban a celebrar estos días los diplomados, por pertenecer a la clase el comandante Burguete.

## Unas manifestaciones del señor Tormo

**El ministro dice que la edad para matricularse en el Bachillerato es la de once años**

El ministro de Instrucción Pública señor Tormo ha recibido a los informadores, a quienes les ha manifestado lo siguiente:

—Acabo de sostener una conversación con el rector de la Universidad de Madrid que ha regresado de Barcelona. El me ha dado cuenta de que la vida universitaria en dicha ciudad es completamente normal.

Hoy, continuó diciendo el ministro, he reunido en mi despacho al Patronato de la Biblioteca Nacional, a cuyos miembros he dado las gracias por la cooperación que nos prestan al Gobierno. Han verificado la elección de cargos y han designado para vicepresidente al doctor Marañón.

Después, refiriéndose el señor Tormo a la cuestión provocada en la Escuela Superior del Magisterio, dijo que era ésta una cuestión que tenían que resolver él y el Profesorado.

Se refirió a la edad para el ingreso en el Bachillerato y dijo que era la de once años cumplidos. En vista de las numerosas solicitudes que he recibido de padres de alumnos cuyas matriculas han hecho ya sin tener la edad de once años, lo que haré—dijo Tormo—será dictar una Real orden disponiendo que las matriculas hechas sin tener los escolares la edad, sean válidas para cuando cumplan los once años.

## Una nota del ministro de Hacienda

**El Gobierno tiene propósito de nombrar una Comisión que haga un estudio completo del asunto de los cambios**

Ha sido entregada a la Prensa la nota anunciada por el ministro de Hacienda, señor Argüelles, relacionada con el asunto de los cambios. En la nota facilitada se dan muchos datos numéricos y se dice que el comentario no es preciso, pues lo hizo el mismo general Primo de Rivera en una nota oficiosa llena de sinceridad.

Añade que es propósito del actual Gobierno el nombrar una Comisión que estudie con detalle este asunto y proporcione los datos que el país reclama.

Como anticipo se incluye en la nota facilitada la última liquidación practicada por el Banco de España.

El ministro de Hacienda ha publicado la nota sobre cambios

## Esta tarde, en Zaragoza, juegan el partido de desempate el Athletic bilbaíno y el Barcelona

**Unas manifestaciones del ministro de Instrucción Pública.—La estancia del Rey y los ministros en Barcelona.—No hay noticias de los aviadores Burguete y Núñez.—El doctor Albiñana recomienda "el jarabe de palo,"—Otras noticias de interés**

### La estancia de los Reyes en Barcelona

**Ha sido ultimado el programa de actos a celebrar con motivo del viaje de los Soberanos a Gerona**

BARCELONA.—El Rey salió esta mañana del Palacio de Pedralbes a las once y cuarenta minutos. Marchó al Palacio del marqués de Semenac en Sarriá.

El presidente del Consejo no salió por la mañana, pues estuvo consagrado por entero al despacho de asuntos. Recibió luego al ministro de Trabajo señor Sangro y a una nutrida comisión de la Sociedad de Edificación acompañada de dicho ministro que volvió de nuevo a la Delegación de Hacienda. La entrevista fué larga, pues duro hasta la una y media.

En esta entrevista se trataron asuntos relacionados con la edificación.

El jefe del Gobierno almorzó en unión del ministro de la Economía Nacional, del alcalde conde de Güell y del director general de Industrias.

### El ministro de Fomento, en Moncada

El señor Matos, encargado del departamento de Fomento, ha estado hoy en Moncada. Aquí visitó las instalaciones de construcción de máquinas de ferrocarril de la Compañía M. Z. A. Después de recorrer todos los departamentos regresó a Barcelona.

### El ministro de Economía en la Escuela de Agricultura

El señor Wais estuvo visitando la Escuela de Agricultura acompañado del presidente de la Diputación de Barcelona.

Marchó después a la Cámara de Comercio con cuyos miembros directivos estuvieron hablando de la vieja cuestión de la propiedad del inmueble donde está instalada dicha Cámara. Más tarde estuvo en la Lonja presenciando las cotizaciones de trigos.

El ministro ha regresado esta noche a Madrid acompañado del director general de Industrias.

### No ha presentado la dimisión el alcalde

El alcalde de Barcelona conde de Güell, hablando con los periodistas, les ha dicho que carecían absolutamente de todo fundamento los rumores que habían circulado hoy por Barcelona diciendo que el alcalde había presentado al Gobierno la dimisión de su cargo.

No hay ni sombra de motivo para esta determinación, ha dicho el alcalde, pues cuento con la entera confianza del Gobierno.

### El viaje de los Reyes a Gerona

BARCELONA.—Hoy ha llegado a esta capital el gobernador civil de la provincia de Gerona. El viaje no tiene más finalidad que ultimar el programa de actos que se han de celebrar con motivo de la visita que van a hacer los Reyes.

Los Soberanos marcharán en automóvil y visitarán las fábricas, yendo luego a Peralada y Bañolas, desde cuyo pueblo emprenderán el regreso a Barcelona.

### Dr. E. Oliván Yebra

Garganta - Nariz - Oído

Ha trasladado su consulta a Paseo de la Independencia, 6, primero

ZARAGOZA

### El doctor Albiñana en Barcelona

**En España se padece de la enfermedad de verborrea y para curarla es el medicamento indicado el jarabe de palo**

BARCELONA.—Procedente de Madrid ha llegado a esta capital el popular doctor Albiñana. Fué recibido en la estación de Francia por numerosos amigos.

Marchó a «La Peña Ibérica», donde pronunció un discurso con asistencia de numerosos socios.

El doctor Albiñana dijo que era preciso a toda costa rescatar a Cataluña del fantasma del separatismo.

Refiriéndose a la situación política de España en los actuales momentos, dijo que aquí estamos padeciendo de una enfermedad que se llama verborrea, y que él, como médico que es, da el diagnóstico para curarla. El único medicamento que puede hacer el milagro es «el jarabe de estaca».

Anunció que en cuanto el Gobierno levante la prohibición de los actos de propaganda política, piensa celebrar un mitin de controversia, a puerta abierta.

### Las semifinales del Campeonato de España

**Esta tarde, a las cuatro y media, se jugará en el campo de Torrero el desempate del Barcelona y el Athletic bilbaíno**

**El triunfo del Madrid sobre el Español ha sido merecido**

Con un lleno imponente se ha celebrado la semifinal del campeonato de España entre el Real Madrid y el Español de Barcelona. La expectación que había despertado este encuentro era enorme. El billete pagado a última hora precios muy altos por las buenas localidades.

Llegaron de Barcelona grandes caravanas de automóviles conduciendo socios y partidarios del once que capitanea Zamora.

El resultado del encuentro ha sido un dos-cero favorable a los madrileños.

El triunfo ha sido justo, pues el Madrid jugó con enorme entusiasmo y con acierto.

El trío defensivo merengue hizo un partido superior, actuando en todo momento con enorme seguridad. Ambos zagueros han rivalizado en intervenciones oportunas y seguras.

El triunfo fué elaborado por la línea media que estuvo incansable. De los tres elementos fué Esparza el que logró descollar.

En los adelantes los mejores Triana y Cosme; éste ha hecho el mejor partido de su vida en los campos de fútbol. Rubio y Lezcano anduvieron flojeando toda la tarde.

Oloaso cumplió, viéndose en él grandes deseos de trabajar.

El partido se ha desarrollado en un ambiente de excitación grande, habiéndose provocado numerosos incidentes. En algunos sectores del público se repartieron bofetadas.

Al marcar el Real Madrid, los partidarios de este equipo blanco irrumpieron en el campo para abrazar a los jugadores.

El triunfo de este equipo que le permite llegar a finalista ha causado en Madrid gran alegría.

### Esta tarde en Zaragoza

Como consecuencia del triunfo logrado ayer en el partido semifinal de campeonato entre el Barcelona y el Athletic bilbaíno (4-3), ha de jugarse un partido de desempate, quedando finalista el que logre triunfar.

El desempate se celebrará en la tarde del martes, a las cuatro y media, en Zaragoza, y tendrá por escenario el campo de deportes del equipo campeón de Aragón Iberia S. C. Será encargado de dirigir el encuentro el colegiado del Centro, Escartín, siendo secundado por jueces de línea del mismo Colegio.

Los equipiers del Barcelona y del Athletic se han desplazado a Zaragoza.

La expectación ante este encuentro es grandiosa, pues se considera como la verdadera final, pues se cree que el vencedor de este encuentro será el equipo campeón de España, ya que al Madrid se le considera inferior al cualquiera de ambos equipos.

### La final del Campeonato

No ha sido fijada todavía la capital donde ha de jugarse el partido que dé al campeón de España. Depende del equipo que triunfe en el desempate de mañana en Zaragoza.

Si los finalistas fueran el Real Madrid y el Athletic, la final se jugaría en Barcelona. Si fuese el equipo azulgrana el finalista tendrá lugar en San Mamés (Bilbao).

### Sami fué el primero en marcar

BARCELONA.—Como en el encuentro Real Madrid-Español, éste, celebrado entre el Barcelona y el Athletic bilbaíno, había despertado mucha expectación.

El campo, bastante antes de la

hora anunciada para el comienzo del encuentro, presentaba un aspecto magnífico.

Comenzó el partido con unos ataques bien llevados por el Barcelona en cuya delantera Samitier se muestra peligroso.

La defensa bilbaína repele bien, pero Sami se cuela veloz y de un tiro muy colocado marca el primer goal de la tarde. Después se niveló bastante el juego.

En una arrancada bilbaína, Gorostiza introdujo el balón en la meta de los barcelonistas, pero el árbitro dió por anulado el tanto, ya que el adelante atlético estaba en offside.

En el segundo tiempo los bilbaínos jugaron con enorme entusiasmo, imponiéndose al Barcelona. Lograron marcar los tantos en pocos minutos.

### Continúa la barbarie

**Unos bárbaros que pretenden disolver la procesión de María Auxiliadora**

ALCOY.—Ayer tarde salió de uno de los templos de esta ciudad la procesión en honor de María Auxiliadora.

Al llegar a la plaza de la Independencia, un nutrido grupo de alborotadores pretendió disolver la procesión. Intervino la guardia de Seguridad que, después de dar los toques de atención, cargó contra los revoltosos, dando algunos sablazos.

Cuando la procesión llegó a la plaza de Maisonave, se produjeron nuevos tumultos a consecuencia de dispararse unos cohetes. Las fuerzas de caballería hubieron de dar nuevas cargas, resultando herido de algún cuidado un sujeto llamado Julio Ibarra.

Todavía volviéronse a provocar nuevos disturbios en el Parque de Canalejas, pero la procesión continuó su recorrido de siempre.

### De provincias

**Unos décimos de lotería que compró el Rey en Sevilla han sido favorecidos por la suerte**

#### Continuación de una vista

ALICANTE.—Ha continuado hoy en esta Audiencia la causa instruida por la falsificación de billetes del Banco de España. Volvió a prestar declaración el procesado Alvaro Delgado, que continuó negando su intervención en estos hechos.

Igualmente negó toda participación otro procesado llamado Juan Hernández.

#### Dos muertos en un choque

BILBAO.—Una camioneta ha chocado con un tranvía. El encuentro fué violentísimo, resultando muertos dos ocupantes de la camioneta llamados Manuel Camino y Ramón Fernández. Los otros dos resultaron heridos.

#### La situación obrera en Bilbao

BILBAO.—Esta mañana se declaró en huelga 250 albañiles y peones.

Mañana abandonarán el trabajo los del ramo del hormigón y el jueves han anunciado el paro los tranvianos.

#### La cuestión de los vinos

SAN SEBASTIAN.—Se ha confirmado el desacuerdo entre los comisionados franceses y los españoles en la reunión celebrada en Biarritz para tratar de la cuestión de los vinos. Se han levantado actas sobre la actitud de los comisionados, las cuales serán enviadas al ministro de la Economía.

Se cree que la única solución a este asunto es la denuncia del Tratado con Francia.

**La Lotería se muestra propicia al Soberano**

SEVILLA.—Durante la estancia del Monarca en esta capital, cuando se hallaba presenciando desde una tribuna el paso de las Cofradías, por los pasillos de comunicación de las tribunas iba un vendedor llamado «El jorobado», muy popular entre los aficionados a la Lotería.

El Monarca le compró unos décimos, y ahora se ha sabido que han sido premiados con seis mil pesetas.

### El viaje del "Graff Zeppelin,"

**Ha continuado su vuelo con toda felicidad**

RIO JANEIRO.—El «Graff Zeppelin» pasó a treinta millas de esta costa con dirección a Santos a las una cincuenta y cinco.

El zeppelin aterrizó en Santos a las siete y cincuenta minutos. Después de haber dejado a los tripulantes emprendió el viaje de regreso a Pernambuco, a cuya ciudad llegó a las ocho y media.

### Nafragio del «Asie»

**Horrorosos detalles de la catástrofe**

Más de doscientas víctimas

DJEDDA.—Varios supervivientes del naufragio del vapor «Asie» hacen relatos de la catástrofe, en los que dan detalles verdaderamente terribles sobre las trágicas circunstancias en que se hundió el barco incendiado.

Dicen los peregrinos salvados que el calor producido por el incendio era tan grande que numerosos cuerpos extendidos sobre el puente del «Asie» estaban hinchados, descompuestos y horriblemente deformados.

Otros testigos presenciales del suceso declaran que cincuenta de los peregrinos pusieron fin a sus vidas degollándose para no perecer abrasados.

Dos botes de salvamento que habían sido botados al agua por la tripulación del «Asie» fueron tomados por asalto por los pasajeros, la mayor parte de los cuales cayó al agua, pereciendo ahogados.

Numerosos peregrinos, dando increíbles pruebas de serenidad y fatalismo permanecieron arroñados y rezando sobre el puente del barco hasta que éste desapareció bajo las aguas.

Del navío no ha quedado resto alguno. Se teme que en la catástrofe hayan perecido doscientas personas.

### La situación en Albania

**El pretendido desembarco de tropas en Scutari**

ROMA.—Oficialmente se desmiente la información que parece proceder de la «Chicago Tribune», según la cual, habían desembarcado en Scutari dos mil hombres de tropa transportados por un buque de guerra italiano y destinados a proteger al rey Zogú, contra la agitación de las tribus situadas al Norte del país y en la vecindad de Yugoslavia.

Noticias procedentes de Tirana coinciden también en desmentir la fantástica información.

ZAGREB.—A pesar de haber sido desmentida la información relativa al desembarco de tropas italianas en Scutari, a petición del rey Zogú y de las seguridades que oficialmente se dan, respecto a la normalidad de Albania, es lo cierto que, según noticias procedentes de aquel país, reina gran descontento contra el rey Zogú, quien, entre las tribus montañosas es muy impopular.

Han llegado a Albania algunos oficiales italianos, cuya misión parece ser no sólo la de informar a su Gobierno respecto a la situación del país, sino la de aconsejar al rey Zogú, respecto a las medidas a tomar contra las tribus revoltosas.

**ODEON** EMPRESA S. A. G. E.

Hoy, 27 Mayo 1930.—Último martes aristocrático de abono

ESTRENO DE LA SUPERPRODUCCIÓN

## Los tres desertores

Por William Boy, Alan Hale, Robert Armstrong y Diane Ellis  
La cómica, en dos partes, NO SE ADMITEN RUBIAS

Sesión moda, a las SIETE.—Sesión noche, a las DIEZ y MEDIA

EL JUEVES, LA ASCENSION, LA REDADA

Por George Brancroft, Evelyn Brent y William Powell

El sábado: EL TESTAFERRO, por James Murray y Bárbara Kent



## La India contra Inglaterra Han sido saqueadas numerosas tiendas en un choque entre indostánicos y musulmanes

La señora Naidu dice que su detención será propaganda eficaz

Se ha celebrado una manifestación de doscientos mil indostánicos

BOMBAY.—Ayer desfiló por las principales calles, sin registrarse incidentes, una manifestación formada por doscientos mil indostánicos, afiliados a veintiocho Corporaciones.

### Choque entre indios y musulmanes

DACCA (India).—Ayer se produjo un choque entre indostánicos y musulmanes, siendo saqueadas numerosas tiendas y quemada una gran cantidad de tejidos. Hubo varios heridos, de uno y otro bando, practicándose algunas detenciones.

### Las reivindicaciones musulmanas

ALLAHABAD.—Las Corporaciones musulmanas han sido convocadas para el día 29, con el fin de establecer el programa de las reivindicaciones de los musulmanes frente al movimiento nacionalista indostánico.

### Opinión de la señora Naidu

DHARSANA.—La señora Naidu ha declarado ante el tribunal que su condena será la mejor propaganda de la causa que defiende, tanto en la India como en el extranjero.

### Preparativos para la incursión a los depósitos

BOMBAY.—El consejo de guerra swarajista había fijado la fecha de hoy para la jornada de Dharsana, pero la incursión en proyecto a los depósitos de sal, ha sido aplazada hasta mañana. La comitiva se reunirá en una gran explanada próxima a la ciudad.

### La procesión del domingo

## EN HONOR DE MARIA AUXILIADORA

Un remate brillantísimo, como correspondía, tuvo, en los actos celebrados el domingo en la iglesia de las Escuelas Salesianas, el solemne Triduo organizado en honor de María Auxiliadora por los Padres Salesianos, Archicofradía, Antiguos Alumnos y alumnos de dicho Colegio.

A las ocho de la mañana se celebró la Misa de Comunión, en la que se administró el Pan de los Angeles a numerosos niños. Ofició el muy ilustre señor don Cosme Pueo, quien dirigió una sentida plática ensalzando la solemnidad del momento.

Después fueron muchísimos los fieles que recibieron la Sagrada Comunión, entre ellos cerca de un centenar de jóvenes antiguos alumnos del Colegio Salesiano.

A las diez se celebró la Misa Mayor con sermón elocuentísimo del muy ilustre señor don Tomás Mínguez.

A las seis y media de la tarde, este año, con mayor concurrencia que en anteriores, salió la procesión, llevándose la hermosísima imagen de María Auxiliadora. En las filas formaban numerosos jóvenes de ambos sexos. Presidió el alcalde, don Pedro Sopena; el muy ilustre señor don Jesús Urcia, en representación del señor obispo, que se halla de Visita Pastoral, y el ayudante del señor gobernador militar en representación de éste.

Al regreso, en el espacioso patio del Colegio, se cantó una solemnisísima Salve por un coro mixto acompañado por la Banda de música.

Por la brillantez y solemnidad que los cultos a María Auxiliadora han revestido este año felicitamos a los Padres Salesianos y a las virtuosas damas que constituyen la Junta de la Archicofradía.

Como Martes Aristocrático de abono, en el Teatro Odeón puede ver hoy la gran película LOS TRES DESERTORES

## PROSAS HUMORISTICAS

### Las cosas desagradables que se han dicho de los hombres

(Colaboración de LA TIERRA)

Voy a empuñar hoy la pluma exclusivamente para defender a las lectoras.

Estoy ya harto de leer por todas partes máximas y frases célebres escritas con el objeto de criticar, molestar y zaherir a la mujer, y ha sonado ya en el «Longines» de la justicia la hora de que alguien os venga publicando aquellas frases célebres y aquellas máximas que critican, zahieren y molestan al hombre.

Sé que las lectoras no me lo van a agradecer, porque son ligeras como plumas «Wattérmann», pero no me importa. Al hacerlo cumplo un deber y cobro una cantidad. Y esto me basta.

Soy un idealista.

Un hombre es lo mismo que dos hombres. Dos hombres es lo mismo que cinco hombres. Cinco hombres es lo mismo que cien hombres. Cien hombres es lo mismo que un rebaño de camellos. «Madame de Savigné».

Cásate, mujer. ¿Por qué no has de casarte? ¿No sabes que las hay que se quedan viudas? «Aspasia».

El hombre es igual que el ciprés; una cosa larga y estrecha que acaba siempre por ponerse triste. «Paulina Bonaparte».

Los hombres pequeños tardan en enamorarse; pero cuando se nos meten en el corazón, no les echamos de allí ni recurriendo a la palanqueta; y es que los hombres pequeños son microbios del tifus con corbata. «Princesa Lamballe, antes de morir guillotinado».

Conviene sacarle dinero al hombre, porque si no —fatalmente— nos lo saca él a nosotras. «Jorge Sand».

Si quieres hacer sufrir a un hombre, elogia a otro delante de él. «Carolina Invernizzi».

Los hombres son como las bombas; cuando menos lo esperas, te explotan. «Carlotta Corday».

Cuando veas a un hombre llo-

rar, cómprate un impermeable. «Cajera de los Almacenes Rodríguez de Madrid».

Si quieres ver huír al galanteador callejero, hazle cara. Y si aun así no huye, entonces deshazle la cara de un puñetazo. «Gabriela Mistral, poetisa a gran voz».

No ames nunca a los hombres de talento; son peligrosos; y no hagas la tontería de amar a un hombre que no tenga talento, porque esos son un asquito. Ama al resto de los hombres y verás que bien te va. «Concepción Arenal».

No cometas la torpeza de enamorarte de un hombre que lleve lentos. Piensa que el amor es un fluido eléctrico y que el cristal es un aislador. «Margarita Gautier».

Observa si el elegido de tu corazón tiene buen pulso. Si tiene mal pulso, no te cases con él con sesenta duros de sueldo, pues un hombre que tiene mal pulso, no puede hacer equilibrios. «Mis Barnum».

El hombre corriente se parece tanto al hombre genial que hay mujeres que creen casarse con un hombre corriente y luego comprenden que se han casado con un idiota. «Emperatriz Eugenia».

Los hombres se dividen en dos grupos: los que llevan bastón y los que no llevan bastón. Estos últimos a veces también les traiciona su mujer. «Catalina de Médicis».

Dicen que el hombre pertenece al sexo fuerte... ¡Tonterías! Coged una silla, atizadle con ella en la cabeza y ya me diréis si corre o no. «Brunequilda».

Después de todo, ¿qué es el hombre? Una cabeza, un tronco, y un sueldo del Estado, y lo único que merece la pena es el sueldo. «Mesalina».

Por la copia,  
ENRIQUE JARDIEL PONCELA.  
(Prohibida la reproducción).

## RELIGIOSAS

27 DE MAYO

### Santos de hoy

San Beda el Venerable, doctor; San Juan, Papa y San Julio, mártir.

San Beda el Venerable, doctor  
Nació en Girvi, en los confines de Escocia, y a los siete años de edad, lo llevaron a San Benito Biscopio, abad wíremuthensi, para que lo educara.

Después fué hecho monje, y de tal modo observaba la regla de su Monasterio, que a pesar de haberse dedicado con asiduidad a las Artes y a las Letras, jamás descuidó el cumplimiento de sus deberes monacales.

No había materia científica en la que no estuviera Beda muy versado; pero su principal interés en el estudio se refería a la meditación de las Sagradas Escrituras, a las que se dedicó haciendo sus investigaciones en los textos hebreos y griegos, como valiosas fuentes de verdad histórica.

Las virtudes y ciencia de Beda, se extendieron tanto por el mundo, que el Papa y Santo Sergio, acordó llevarlo a su lado para que resolviera puntos difíciles en la Iglesia de Cristo.

Su edad y sus improbos y continuos trabajos le ocasionaron una grave enfermedad, y en los cincuenta días que estuvo enfermo, no interrumpió su costumbre de interpretar la Sagrada Escritura.

Lleno de méritos lo llamó el Señor y fué sepultado en el Monasterio Girvense.

### Cultos del día

Las misas conventuales a las nueve y cuarto.

La Hora Santa, en la Compañía, a las seis.

En San Lorenzo a las siete,

## De sociedad

Después de larga permanencia en la Corte regresó a Huesca el culto letrado oscense don Manuel Banzo Echenique.

Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño la elegante señora doña María Lapetra, esposa de don José Atarés, culto funcionario de esta Sucursal del Banco de España.

Felicitemos cordialmente a tan venturosos padres.

Las bellísimas señoritas Angelinas Gracia y Josefina Alcázar han terminado con brillantes calificaciones la carrera del Magisterio.

## La cena americana ha sido suspendida

Dificultades surgidas a última hora y que el entusiasmo y buen deseo de los organizadores no han bastado a soslayar, han motivado la suspensión de la cena americana que habíase anunciado para celebrarla mañana en el Círculo Oscense.

Lo lamentamos porque la fiesta era simpática.

Otra vez será.

La más vital influencia en la vida del género humano es la amistad. VEA HOY TRES DESERTORES en el Odeón y se convencerá

## Del banquete de Los Previsores del Porvenir

Se avisa a cuantos asociados y simpatizantes con la entidad deseen asistir al banquete que se celebrará en el Círculo Oscense el día 1.º de Junio próximo, con motivo de la inauguración de la Sucursal del Banco Popular, que las tarjetas para el mismo podrán adquirirse hasta el día 29 del actual inclusive, en los lugares ya indicados (establecimiento de la señora viuda de Porta y Círculo Oscense).

Con objeto de conocer cuanto antes el número de comensales, se ruega a quienes piensen recoger la tarjeta lo hagan en el plazo más breve posible.

LA COMISION LOCAL

## Caja de Previsión Social de Aragón

Retiro obrero obligatorio  
La Ley obliga al cumplimiento de este seguro social a todo aquel que utiliza el trabajo de otra persona

Para ello dirigirse a la SUCURSAL DE LA CAJA DE PREVISION SOCIAL DE ARAGON — HUESCA

COSO ALTO, n.º 45 (Planta baja)  
Apartado, núm. 17

Ama Se ofrece para criar en su casa. Darán razón, Francisco Alsina, Ibieca.

# Zapatería

Grandes existencias en toda de clase calzados

Novedades en calzado de lujo

## HERMENEGILDO FRANCO

Nuevos locales: San Lorenzo, 10-14, HUESCA

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## DEPORTES

### El campeonato provincial

F. C. Altorricón, 1  
J. D. Binéfarense, 1

El primer partido Altorricón-Binéfarense para el campeonato provincial, tuvo las características peculiares de estos encuentros. Nerviosismo entre jugadores, conatos de juego duro y apasionamiento entre los espectadores. Sin embargo, el público de Altorricón, en cuya casa se jugaba, se mostró ecuánime y deportista. Imparcial en apreciar las jugadas aplaudió a Binéfarense cuando lo mereció y no dejó de alentar a los suyos animándoles a la consecución del triunfo. Binéfarense debe corresponderle acogiéndolo cordialmente, premiándolo con sus aplausos al equipo altorriconense en justa correspondencia al noble comportamiento de este pueblo el pasado domingo. Dos técnicas contrarias corresponden al juego de ambos equipos. Juego duro, despeje largo y pases abiertos a las alas, Altorricón. Juego preciosista, gran control de balón, pases cortos y filigraneo, Binéfarense.

Elige campo Altorricón a favor de la pendiente que forma el terreno de juego (bastante deficiente por cierto) y su avance es cortado por Castro que entrega a Roteta, éste a Liesa, que centra e interviene por vez primera el portero Carrera.

A pesar de la desventaja de la pendiente se juega en terreno de Altorricón. Se lesiona Pamiés y se retira, quedando Altorricón con diez jugadores. Y llega el primer tanto. Un despeje largo del defensa Castro lo recoge Ferrer, sprinter peligroso y chutador temible, y de un tiro de cerca, rápido y sesgado, marca el primero para Altorricón a pesar del aterrizaje un poco tardío de Pérez. La ovación es grande y merecida. Centrado el balón, arranca Binéfarense y el árbitro anula un tanto a este equipo por offside de Roteta, completamente absurdo. Se tira corner contra Altorricón y el remate lo despeja Cajigós con la mano. El penalty clarísimo no se pita y como se suceden las jugadas en las que el árbitro tiende a perjudicar a Binéfarense, se le obsequia «con meneos y frases cariñosas».

En realidad está perjudicando a este equipo. El mismo Roteta, en un buen avance y de un tiro que ni ve el portero, marca el empate. Desde ahora hasta la terminación del encuentro, no hay más que peloteo insulso. Avances del Binéfarense que pasa el balón de un delantero a otro sin decidirse ninguno a tirar y arrancadas de Altorricón que siempre son peligrosas, pues al acecho está Ferrer, que en una de ellas envía un «obsequio» a Pérez que en una estirada desvía a corner.

Un gran chut y una gran parada que se ovacionan. Se tira el corner sin consecuencias y finaliza el partido. En resumen. Altorricón con diez jugadores se defendió bien y aun atacó a ratos. Binéfarense, extrañando el campo jugó más y debió ganar, pues se desaprovecharon tres ocasiones de marcar de las que entran pocas en docena. El árbitro, complaciente, perjudicó a ambos equipos. El público, como decimos al principio, correctísimo e imparcial. Sólo las decisiones arbitrales de la primera parte llevaron la indignación a un grupo de «istas» binéfarenses, imponiéndose, sin embargo, la cordura de los más sensatos. Los equipos se alinearon a las órdenes de Trallero, de Huesca, así:

Altorricón: Carrera; Pamiés, Castro; Cajigós, Plana, Bravo; Pérez, Viarge, Ferrer, Farré y Plana II.

Binéfarense: Pérez; Badía, Palacín; Serra, Castro, Toyas; Badía II, Ibarz, Font, Roteta y Liesa.

Sobresalieron por Altorricón Carrera, Castro, Pérez y Ferrer, el mejor entre ellos, y por Binéfarense, Pérez, Castro, Serra, Roteta y Badía, aunque en general ambos equipos en conjunto pusieron su entusiasmo en alcanzar el triunfo que indistintamente merecieron por su buena voluntad y ánimo en conseguirlo.

Imprenta de LA TIERRA—Huesca

## Banco de Aragón ZARAGOZA

El Consejo de Administración ha acordado pedir a los señores accionistas el desembolso de un dividendo pasivo de 20 por 100 (cien pesetas por acción) de las nuevas acciones, cuyo importe se hará efectivo del 1 al 10 de Julio próximo, en las oficinas de la Sociedad en Zaragoza y Sucursales; en las del Banco de Bilbao, en Bilbao; La Vasconia, en Pamplona; Banco Guipuzcoano, en San Sebastián, y Banco de Vitoria, en Vitoria, debiendo presentar los resguardos provisionales para estampar el cajetín correspondiente.

El retraso en el pago del citado dividendo devengará intereses de demora, a razón de 6 por 100, a partir del 11 de Julio, sin perjuicio de lo que además previene el artículo 55 de los Estatutos.

Zaragoza, 17 de Mayo de 1930.—El secretario, José Luis Bregante Peria.

## TRES DESERTORES

admirable comedia que se desarrolla en las inhóspitas tierras de la Manchuria. HOY, en el ODEON

## Una gran NOTICIA para los elegantes

En breve inaugurará un SALON DE SASTRERIA en el Coso Alto, 45, pral., el notable excortador de los Almacenes de S. Pedro, S. A. señor LLANOS

Mientras tanto, recibe los encargos en su domicilio particular: AINSA, n.º 7, segundo

## PATRIMONIO

de un par de mulas en venta; con casa, corral, pajar y plantaciones de oliveras, almendros, viñas, etcétera. Razón en esta Administración.

## Paja de trigo

limpia de polvo, superior, de máquina, se vende a 0'50 pesetas arroba

Dirigir los pedidos a

Juan Ferrer Gracia Villahermosa, 6 Torre Alameda

## HUÉSPEDES

Se desea un matrimonio, en sitio céntrico. Darán razón en la imprenta de este periódico.



Se vende a toda prisa una trilladora seminueva marca «Clayton». Para informes dirigirse a don León Abadías, Padre Huesca, 80, 1.º

## Por gratitud...

empleo gustosísima unas pesetas que me sobran en propagar un remedio maravilloso (que me recomendó un sacerdote) y con el cual me curé mis terribles hemorroides. Facilitaré detalles a todo el que sufra de almorranas. M. G., Apartado 837. Madrid.



Concesionario para España: FRANCISCO FLORES ESPINARDO - MURCIA



# Cementos Portland Zaragoza S. A.

**Industria Regional | Representación provincial**

**Fraguado lento**

Altas resistencias iniciales, no igualadas por ningún otro cemento de los que se fabrican en España, lo que permite desencofrados rápidos

**Endurecimiento rápido**

Despacho provisional:  
Coso Bajo, 23, pral.

## Huesca

**ALMACEN**  
Calle Zaragoza, núm. 11

### Agencias en la provincia:

Barbastro, Jaca, Fraga, Monzón, Sariñena, Benabarre, Binéfar, Graus, Aínsa, Sabiñánigo, Ayerbe, Grañén

## Ajuria, S. A. - Vitoria

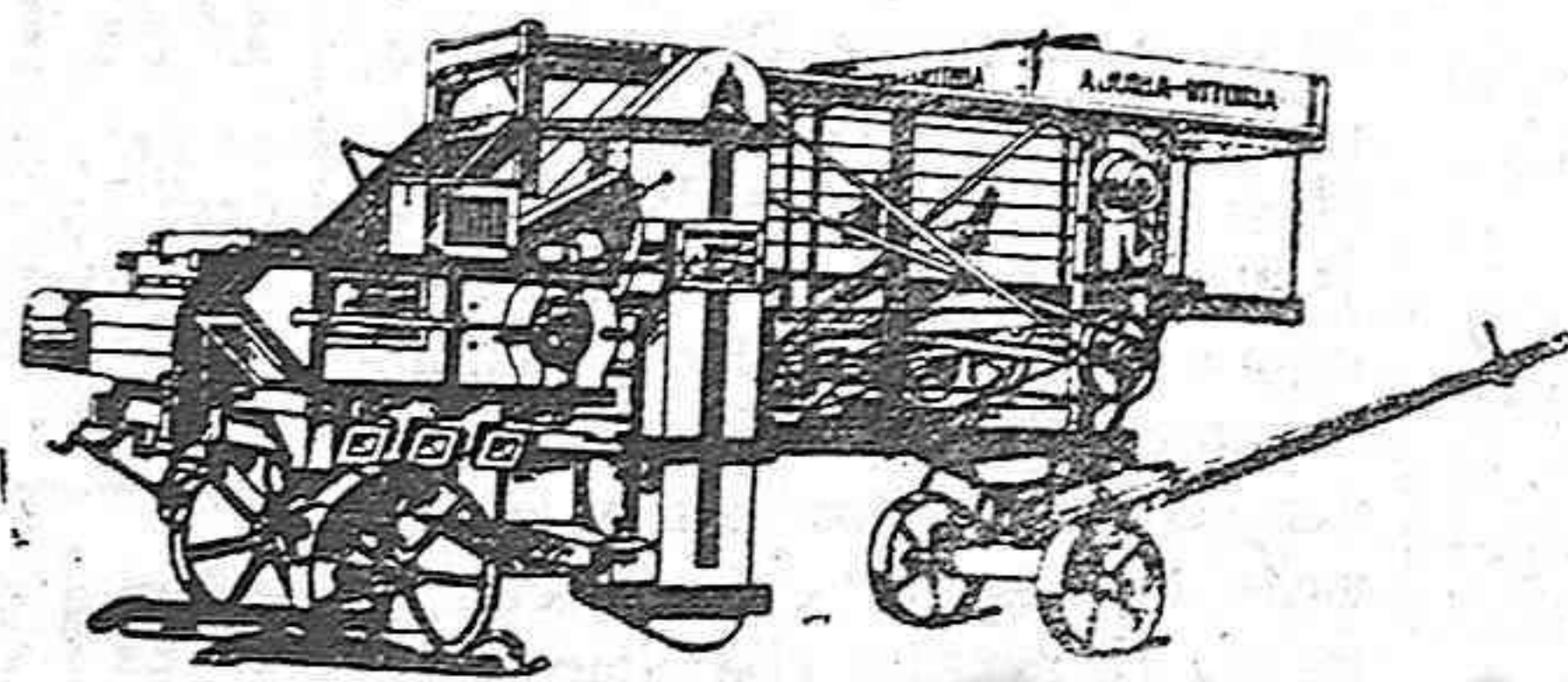
Capital: Diez millones de pesetas.-Grandes Fábricas en Vitoria y Araya

La Trilladora que triunfa por mérito en todas partes es la trilladora Ajuria, construida en España y expresamente para España

Buena como la mejor.  
Sencilla como ninguna

SE VENDE  
MAS QUE TODAS

Pídase el Catálogo



Año 1928  
305 Trilladoras agotadas antes del verano

Año 1929  
454 Trilladoras vendidas y entregadas

Pídanse referencias

Tres tamaños para cosechas grandes, medianas y pequeñas

CUARENTA SUCURSALES PARA LA VENTA, CUARENTA

Sucursal en Lérida  
R. Fernando, 36

SUCURSAL EN HUESCA  
Calle Zaragoza, núm. 3

Sucursal en Zaragoza  
Calle San Gil, 71

## ¡¡LABRADORES!!

Pedid siempre, pero siempre, a herreros y carreteros que pongan en vuestros carros el eje

### MUMBRÚ

Gran SALDO  
Batería cocina  
a 4, 5 y 6 pts. kilo



—¿Por qué tu carro llevando más carga va más ligero?  
—Porque lleva eje y bujes torneados MUMBRÚ.

EN FERRETERIA EL QUE MAS BARATO VENDE

HIERROS - DROGAS  
FERRETERIA - MUEBLES

## Joaquín Lafarga, Huesca

## Gran Bazar de Loriente El Comercio de Sánchez

Grandes rebajas en la sección de MUEBLES

Cómodas y Entredoses a 32 pesetas. Camas con somier a 33 pesetas

En la Sucursal, Coso Bajo, 23, liquidamos toda la sección de artículos de escritorio a precios de ganga. Escribanías, pesa cartas, tintas, libros rayados, etc., etc.—También liquidamos las máquinas de coser Wertem y Durkopp, de fama mundial, las hay de mano y pie

HOCES Y GUADANAS

Precios de verdadera ocasión

que siempre va a la cabeza de los barateros, pone en conocimiento del público que una vez más va a demostrar la competencia, concediendo, por tiempo indeterminado, una importante rebaja en géneros blancos, color y negros y especialmente en el ramo de Sastrería, que se darán trajes a medida por DIEZ míseros duros.

**¡NO CONFUNDIRSE!**  
Coso Bajo, número 63 HUESCA

Han salido premiados en el mes de Abril los números siguientes: 6.288, Julia Usieto, de Bolea; 4.206, Amparo Albea, de Huesca.

### Curación de la HERNIA

Si sufrís de Hernia, si vivís con ella un calvario y corréis diariamente el PELIGRO DE UNA MUERTE ANTICIPADA Y HORROROSA POR SU ESTRANGULACION, debéis operaros o adaptar en seguida los Modernos Aparatos Herniarios del Reputado ORTOPÉDICO ARCE, contruidos científicamente y anatómicamente para cada caso. CUYOS EFECTOS CURATIVOS se manifiestan desde su colocación, evitando toda complicación grave de la Estrangulación Herniaria, asegure un ALIVIO INMEDIATO en la mayoría de los casos, a todas las edades, sin distinción de sexos, y a pesar de todas las ligas y esfuerzos exigidos por los TRABAJOS DEL CAMPO u OTROS el APARATO HERNIARIO ARCE adaptado por millares de Herniados desesperados, han recuperado su salud y sus energías como lo prueban numerosas atestaciones que por discreción no publicamos.

**HERNIADOS.** Si queréis evitar las molestias y fúestas consecuencias de las Hernias, si han probado otros medios sin resultado, prueben nuestro método que les dará entere satisfacción, hemos tenido éxito en casos que otros han fallado. Aparatos Ortopédicos de Protésis General. Para corregir todas las Desviaciones de Piés y Piernas: Tumores Blancos en las Articulaciones; Parálisis Infantil; Coxalgia; Deformados, Jorobados, Corvas Ortopédicos reformatores de la Escoliosis, Mal de Pott, Desviaciones de la Columna Vertebral; Amputados, Brazos y Piernas Artificiales últimas creaciones adoptadas por los Aliados después de la Guerra Europea. Calzados Ortopédicos y Aparatos Especiales para Piernas Cortas; Fajas Anatómicas para Señoras y Caballeros hechas rigurosamente a la medida, para Operados de Apéndice, Hernias, Riñón Móvil, Eventraciones, Embarazos, Matriz, Obesidad, etc. etc.

### Sordos La sordera vencida

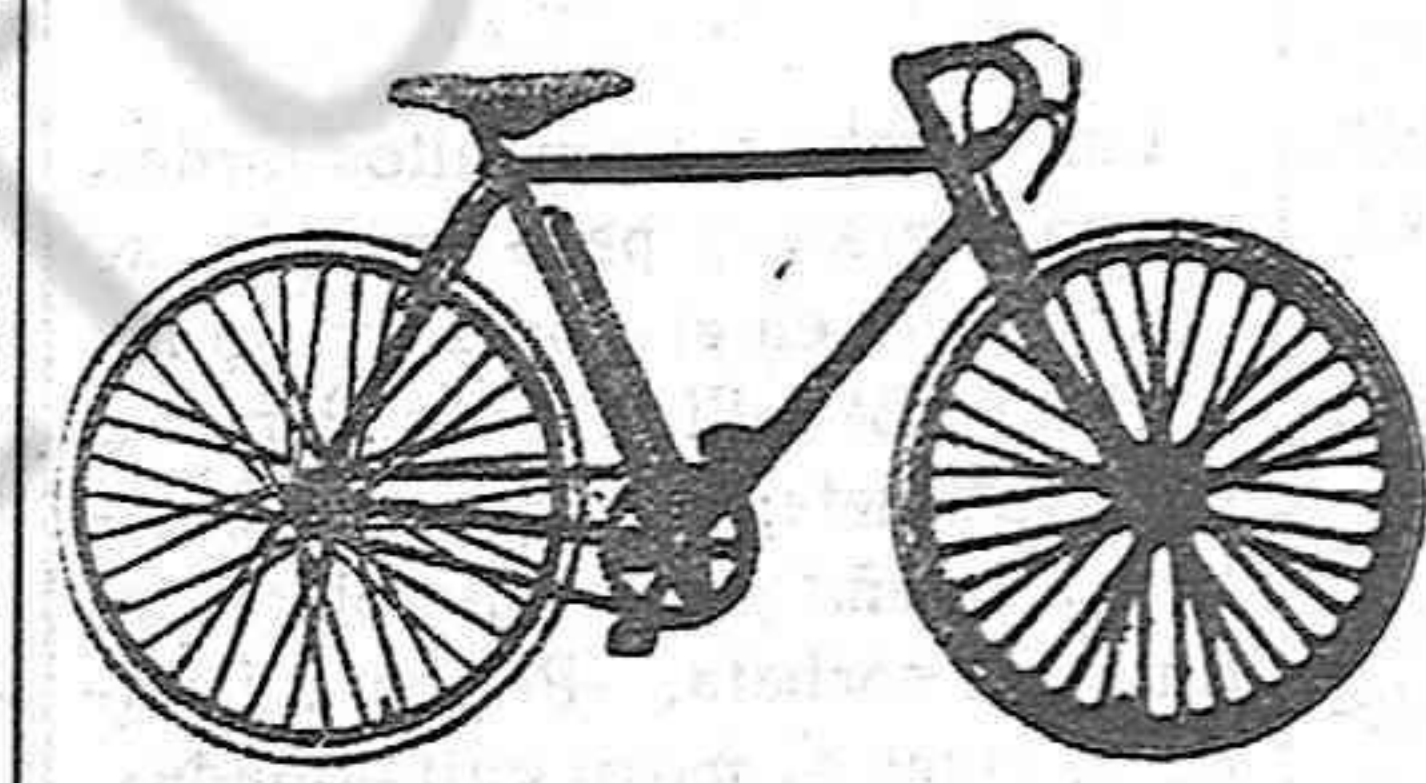
Fuera todas molestias para oír, que producen ruidos, zumbidos, etc. Alivio inmediato y reducción de los oídos por los famosos aparatos especiales de MR. ARCE que gradúa y adapta a cada caso de sordera el aparato adecuado que hace oír en el acto a todos los sordos. ADVERTENCIA: Vista la aflicción de clientes, prudente no esperar a última hora.

Vean con toda CONFIANZA al reputado ORTOPÉDICO DE PARIS SEÑOR ARCE, que recibirá PERSONALMENTE en las siguientes poblaciones:

LERIDA: Hotel España, domingo 1 Junio  
BARBASTRO: HOTEL SAN RAMÓN, LUNES 2 JUNIO.  
HUESCA: HOTEL ESPAÑA, MARTES 3 JUNIO.  
AYERBE: Hotel Universo, miércoles 4 Junio.  
SABIÑANIGO: Fonda Vidales, jueves 5 Junio.  
BIESCAS: Fonda Chances, viernes 6 Junio.  
JACA: HOTEL MUR, SABADO 7 JUNIO (De 9 a 2 tarde).  
ZARAGOZA: HOTEL ORIENTE (Coso 13), domingo 8 y lunes 9 Junio.  
**Precios sin competencia**  
**ARCE: A. el Sabio, 9, Alicante**

En la Administración de este diario VENDEMOS PAPEL de periódicos para envolver a 3 pts. la arroba: : : : : :

### Bicicletas - Motocicletas

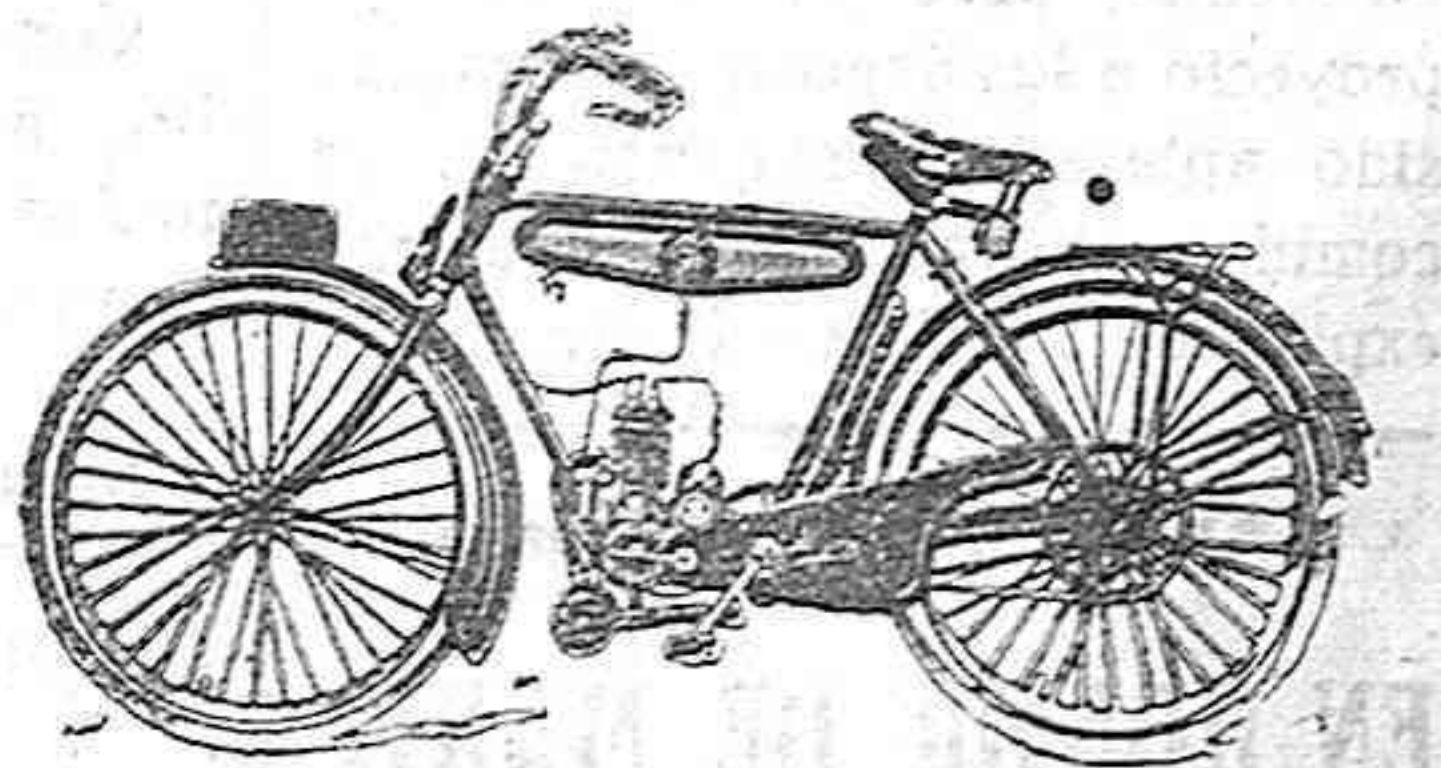


Representación exclusiva para la venta en Aragón de todas las mejores marcas.

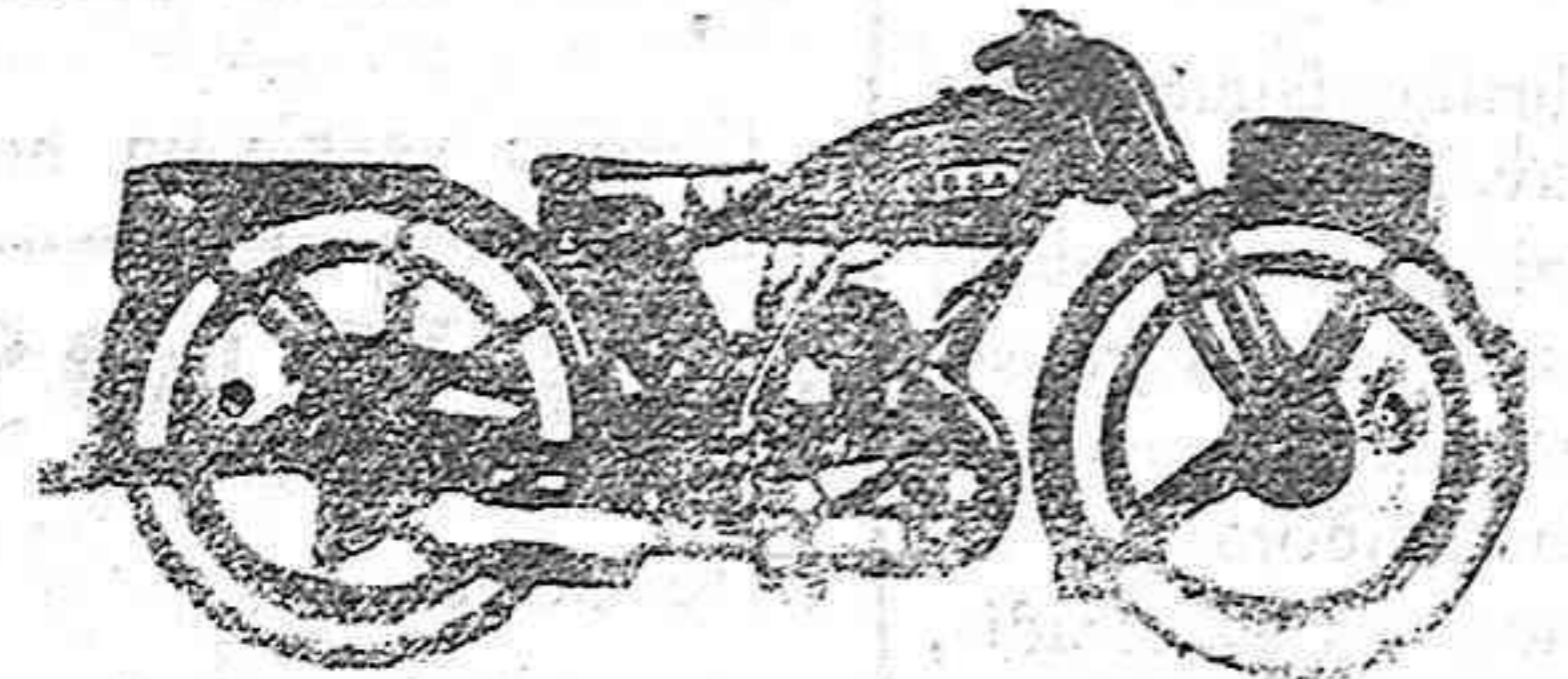
Existencia de todas las piezas de recambio, neumáticos y accesorios.

Talleres de reparaciones

Antigua casa de confianza la más importante de Aragón



Antes de comprar una bicicleta o moto diga la marca que le interesa y consulte nuestros precios y ahorrará la diferencia.



## Ovidio Rin, Coso Bajo, 60

Huesca

### La Garantía, Solidez y Barato,

sólo se consigue con la norma constante de hacer importantes ajustes de géneros con las mejores FABRICAS productoras, permitiéndome esto ser siempre

### El que más barato vende

Cortes gabán y trajes caballero, puro estambre, desde 40 pesetas; Panas cordoncillo superior, desde 2'50 pesetas metro; Mantas de lana grandes, desde 14'50 pesetas; Idem de algodón grandes blancas, desde 6'50 pesetas; Colchas camaras grandes, desde 7 pesetas; Idem seda matrimonio, desde 16 pesetas; Juegos de cama matrimonio, los mejores, desde 23 pesetas; Toallas rusas color buenas, desde 1'50 pesetas; Pieza tela rica dorada, 10 pesetas; Idem tela Espejo dorado, 12 pesetas; Idem de veinte metros algodón, sin hueso, lavado, 23 pesetas; Cotón blanco, desde 0'75 pesetas; Sábanas curado blanco de hierro, 6 pesetas; Edredones seda, de cuna y matrimonio, desde 11 pesetas; Cojines de seda, 1'25 pesetas; Servilletas algodón damasco, 5'65 pesetas docena; Mantelitos algodón damasco 4'50 pesetas; Paños cocina grandes, 4 pesetas docena; Idem Gamuzas extra, 0'90 pesetas; Chaquetas y Sueters señora, desde 6'50 pesetas; Tapetes paño bordados 8/4 desde 6'50 pesetas, y Mantelería crepé jaretón y vainica a mano, 19 pesetas.

NOTA.—Con motivo de las obras de restauración de la casa y fachada, amplío una verdadera LIQUIDACION, rebajando el diez por ciento de descuento a todos los géneros sobre los precios marcados.

## Fernando Guillén

Padre Huesca, 2

San Orenco, 19

(Sección camisas a medida a cargo de la CASA DUCAY, de Zaragoza).